



Gemeinde Hinwil

abstimmen

*Einladung zur
Gemeindeversammlung*

auf Dienstag, 22. Juni 2004,
in den Saal des Gasthofs Hirschen

20.00 Uhr Politische Gemeinde
 Primarschulgemeinde
 Oberstufenschulgemeinde



Oberdorf Wernetshausen



Parkplatz Sportanlage Hüssenbüel



Kindergarten Wernetshausen



Schulhaus Unterbach

Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2004

Geschäfte

		Seite
A. Politische Gemeinde	1. Genehmigung der Jahresrechnung 2003 der Politischen Gemeinde	2
	2. Genehmigung öffentlicher Gestaltungsplan Oberdorf, Wernetshausen	8
	3. Sanierung und Erweiterung Parkplatz der Sportanlage Hüssenbüel; Genehmigung des Projektes und eines Objektkredites von Fr. 245 000.00	10
B. Primarschulgemeinde	1. Genehmigung der Jahresrechnung 2003 des Primarschulgutes	11
	2. Kreditbewilligung von jährlich Fr. 107 770.00 für die Weiterführung des Fachs «Biblische Geschichte» an der Primarschule Hinwil	15
	3. Kreditbewilligung von Fr. 380 000.00 für die Sanierung der Kindergartenanlage Wernetshausen, mit Wohnung im Dachgeschoss	16
	4. Umnutzung der Lehrerwohnung im Schulhaus Unterbach Einführung einer Tagesschule mit Tagesbetreuung in Unterbach	18
C. Oberstufenschulgemeinde	1. Genehmigung der Jahresrechnung 2003 des Oberstufenschulgutes	19

Genehmigung der Jahresrechnung 2003 der Politischen Gemeinde

Antrag: Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Die Jahresrechnung 2003 und die Sonderrechnungen der Politischen Gemeinde werden genehmigt .

Referent: Gemeinderat Horst Meier

Weisung

Die Rechnung 2003 zeigt folgendes Bild:

1. Laufende Rechnung	Rechnung 2003 Fr.	Voranschlag 2003 Fr.
Aufwand Total	30 426 430.20	30 852 150.00
Ertrag Total	31 227 828.05	28 315 200.00
Aufwandüberschuss		2 536 950.00
Ertragsüberschuss	801 397.85	

Zum erfreulichen Rechnungsabschluss führten vor allem Mehrerträge von gut Fr. 2.9 Mio., wovon rund Fr. 2.5 Mio. auf Steuern entfallen. Markant höher ausgefallen sind dabei die Grundstückgewinnsteuern (+ Fr. 1.05 Mio.) und die ordentlichen Steuern der Vorjahre (+ Fr. 0.95 Mio.). Daneben hat der Kanton einen Steuerkraftzuschuss von knapp Fr. 900'000.00 ausgerichtet. Der Anteil der Politischen Gemeinde beträgt davon Fr. 300'000.00.

Auf der Aufwandseite führten diverse Mehr- und Minderkosten zu einem verbesserten Ergebnis von rund Fr. 400 000.00. Die nennenswertesten Abweichungen sind:

- Fr. 368 000.00: Spitäler: bessere Abschlüsse GZO Spital Wetzikon 2002 (Nachtrag) und 2003 sowie Auflösung von Rückstellungen in Zusammenhang mit gesetzlichen Lohnnachzahlungen
- + Fr. 258 000.00 Zusatzleistungen zur AHV/IV: starker Anstieg der Nettoleistungen (ohne Subventionen + Fr. 388 000.00)
- Fr. 284 000.00 Abschreibungen (ohne Werke): diverse nicht getätigte bzw. verschobene Investitionen

Alle gebührenfinanzierten Positionen erzielten bessere Ergebnisse als budgetiert.

Bereich	Ertrags- überschuss	Abweichung zu VA	Bestand Spezialfinanzierung per 31.12.2003
Wasser	6 298.40	+ 84 498.40	766 009.75
Abwasser	303 218.25	+ 209 118.25	464 493.31
Abfall	2 635.35	+ 81 685.35	688 591.74

2. Investitionsrechnung	Rechnung 2003 Fr.	Voranschlag 2003 Fr.
Ausgaben Total	1 762 881.85	4 310 000.00
Einnahmen Total	1 869 833.80	660 000.00
Nettoinvestitionen		3 650 000.00
Einnahmenüberschuss	106 951.95	

Da diverse budgetierte Investitionen (noch) nicht oder nur teilweise realisiert wurden und die Einnahmen deutlich höher ausfielen, resultierte schliesslich anstatt der Nettoinvestitionen von Fr. 3.65 Mio. ein Einnahmenüberschuss von rund Fr. 100'000.00.

Nicht ausgeführt bzw. verschoben wurden:

- Raumerweiterung Altersheim (Fr. 250 000.00)
- Verkehrsmassnahmen Dorf (Fr. 1 000 000.00)
- Trottoir Ringwil (Fr. 330 000.00)

Verzögerungen beim Umbau des Gemeindehauses/Villa Meiligt führte zu einer Minderinvestition von rund Fr. 1.1 Mio. Zudem ging ein nicht budgetierter Sport-Toto-Beitrag für das Schwimmbad von Fr. 155 000.00 ein. Bei den Gemeindewerken fielen die Investitionseinnahmen wesentlich höher aus, nämlich beim Wasser um rund Fr. 0.55 Mio. und bei der Abwasserbeseitigung um rund Fr. 0.37 Mio.

3. Bestandesrechnung

Die Bestandesrechnung weist Aktiven und Passiven von Fr. 34 516 369.70 aus. Durch den Ertragsüberschuss von Fr. 801 397.85 erhöht sich das Eigenkapital auf Fr. 15 689 195.74.

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2003 der Politischen Gemeinde Hinwil geprüft und dabei festgestellt, dass

- Aufbau und Darstellung der Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen,
- die geprüfte Jahresrechnung und die Sonderrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist.

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 801 397.85 ab.

Die Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens zeigt einen Einnahmenüberschuss von Fr. 106 951.95.

Bei der Investitionsrechnung des Finanzvermögens resultiert ein Abgang von Sachwertanlagen von Fr. 490 000.00.

Die Bestandesrechnung weist Aktiven und Passiven von je Fr. 34 516 369.70 aus.

Durch den Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung erhöht sich das Eigenkapital auf Fr. 15 689 195.74.

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2003 zu genehmigen.

Hinwil, 6. Mai 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION HINWIL

Die Präsidentin: Yvonne Hägi

Der Aktuar: Roland Häfliger

Jahresrechnung 2003 Übersicht	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.
1. Laufende Rechnung						
Total Aufwand	30 426 430.20		30 852 150.00		29 118 815.03	
Total Ertrag		31 227 828.05		28 315 200.00		30 454 015.00
Aufwandüberschuss				2 536 950.00		
Ertragsüberschuss	801 397.85				1 335 199.97	
	31 227 828.05	31 227 828.05	30 852 150.00	30 852 150.00	30 454 015.00	30 454 015.00
2. Investitionen im Verwaltungsvermögen						
a) Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben	1 762 881.85		4 310 000.00		4 101 674.25	
Total Einnahmen		1 869 833.80		660 000.00		1 403 375.75
Nettoinvestitionen				3 650 000.00		2 689 298.50
Einnahmenüberschuss	106 951.95					
	1 869 833.80	1 869 833.80	4 310 000.00	4 310 000.00	4 101 674.25	4 101 674.25
b) Finanzierung I						
Nettoinvestitionen			3 650 000.00		2 698 298.50	
Einnahmenüberschuss		106 951.95				
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1 539 179.90		2 068 000.00		1 136 298.50
Bilanzfehlbetrag						
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung			2 536 950.00			
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		801 397.85				1 335 199.97
Finanzierungsfehlbetrag I				4 118 950.00		226 800.03
Finanzierungsüberschuss I	2 447 529.70					
	2 447 529.70	2 447 529.70	6 186 950.00	6 186 950.00	2 698 298.50	2 698 298.50
3. Investitionen im Finanzvermögen						
a) Nettoveränderung						
Total Ausgaben					29 820.00	
Total Einnahmen		490 000.00				29 820.00
Nettoveränderung	490 000.00					
	490 000.00	490 000.00	0.00	0.00	29 820.00	29 820.00
b) Finanzierung II						
Nettoveränderung		490 000.00				
Finanzierungsfehlbetrag I					226 800.03	
Finanzierungsüberschuss I		2 447 529.70				226 800.03
Finanzierungsfehlbetrag II						
Finanzierungsüberschuss II	2 937 529.70					
	2 937 529.70	2 937 529.70	0.00	0.00	226 800.03	226 800.03
4. Bilanzübersicht						
Finanzvermögen	32 858 369.70				37 110 788.74	
Verwaltungsvermögen	1 658 000.00				3 089 000.00	
Fremdkapital		16 466 273.58				23 378 625.95
Verrechnungen		- 465 366.62				- 365 648.25
Spezialfinanzierung		2 826 267.00				2 299 013.15
Eigenkapital		15 689 195.74				14 887 797.89
	34 516 369.70	34 516 369.70			40 199 788.74	40 199 788.74

Politische Gemeinde

Laufende Rechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.
0 Behörden und Verwaltung <i>Netto-Aufwand</i>	3 242 124.87	819 705.35	3 243 700	886 500	3 009 216.08	826 698.25
		2 442 419.52		2 357 200		2 182 517.83
011 Legislative	194 797.75	21 468.50	198 100	25 000	150 554.20	1 851.40
012 Exekutive	229 449.55		195 150		153 116.40	
020 Gemeindeverwaltung	2 463 586.75	494 545.95	2 414 500	477 550	2 261 278.33	537 550.60
090 Gemeindehaus	92 753.82	16 905.00	86 500	22 200	189 537.40	21 090.00
091 Wohnhaus Walderstrasse 22	6 850.15	24 924.00	12 500	24 900	8 315.20	24 924.00
092 Altes Schulhaus Dorf	10 605.85	22 430.00	17 000	22 400	14 379.80	22 430.00
094 Mehrfamilienhaus «Schätti»	12 715.80	24 300.00	28 300	30 000	15 640.80	27 200.00
095 Verwaltungsliegenschaften diverse	51 434.20	32 947.15	33 950	30 650	4 592.95	32 086.10
096 Asylantenunterkünfte Breite	37 335.30	43 250.00	103 600	105 000	25 855.75	31 000.00
097 Mehrzweckgebäude Eisweiher	78 459.85	84 618.35	73 650	83 500	109 893.55	77 525.00
098 Mietliegenschaft für Asylwesen Walderstrasse 110, Hadlikon	48 316.40	48 316.40	59 300	59 300	45 041.15	45 041.15
099 Villa Meiligut	15 819.45	6 000.00	21 150	6 000	31 010.55	6 000.00
1 Rechtsschutz und Sicherheit <i>Netto-Aufwand</i>	2 226 151.53	940 721.09	2 125 850	654 600	1 931 449.70	908 045.38
		1 285 430.44		1 471 250		1 023 404.32
100 Rechtspflege	891 536.60	508 924.75	758 300	325 000	698 407.40	435 097.30
101 Vermessungswesen	37 933.25	69 872.50	78 800	19 000	69 559.45	131 689.00
110 Polizei	209 699.20	36 353.60	186 650	25 000	200 135.00	56 484.20
120 Rechtssprechung/Friedensrichter	23 190.05	7 000.00	27 450	12 000	20 422.75	6 000.00
140 Feuerwehr	810 811.88	264 679.95	809 800	231 000	711 063.40	240 913.35
150 Militär	51 103.15	45 841.40	73 450	28 600	33 433.00	31 137.70
160 Zivilschutz	188 943.55	8 048.89	167 950	14 000	185 819.60	6 723.83
161 Ziviler Gemeindeführungsstab	12 933.85		23 450		12 609.10	
3 Kultur und Freizeit <i>Netto-Aufwand</i>	1 300 601.40	428 812.80	1 185 750	349 050	1 182 803.70	388 467.65
		871 788.60		836 700		794 336.05
300 Kulturförderung	51 307.25		61 100		57 271.15	
301 Bibliothek	144 540.15	18 379.30	130 550	14 000	139 872.45	13 950.90
302 Theater/Kulturkommission	84 151.00	12 414.00	93 050	24 000	87 061.75	25 858.00
303 Chronikstube/Ortsmuseum	38 295.95		28 450		24 643.85	
310 Heimatschutz	1 665.00		6 400	300	3 162.15	254.90
320 Dorfzeitung «TOP HIWIL»	211 749.15	179 565.05	195 300	161 000	204 746.30	181 460.40
322 Internet	48 425.60					
330 Parkanlagen und Wanderwege	200.00		200		200.00	
340 Sport	44 514.95		59 150		46 239.40	
341 Schwimmbad	408 194.65	198 297.15	368 450	130 500	307 462.65	146 281.00
342 Sportanlage Hüssenhüel	233 997.50	20 157.30	218 100	19 250	286 464.00	20 662.45
350 Übrige Freizeitgestaltung	33 560.20		25 000		25 680.00	
4 Gesundheit <i>Netto-Aufwand</i>	1 842 581.38	659 486.65	2 236 350	679 150	2 404 046.02	661 260.80
		1 183 094.73		1 557 200		1 742 785.22
400 Spitäler	981 558.28		1 350 000		1 549 545.82	
440 Ambulante Krankenpflege Gemeindeschwestern	97 142.80		92 000		86 416.40	
450 Krankheitsbekämpfung	24 618.30		27 900		20 875.70	
470 Lebensmittelkontrolle	42 344.10	7 860.00	45 750	8 000	44 561.35	7 995.90
471 Fleischschau	627 086.40	607 899.40	642 200	627 450	630 183.80	610 081.00
490 Übriges Gesundheitswesen	69 831.50	43 727.25	78 500	43 700	72 462.95	43 183.90
5 Soziale Wohlfahrt <i>Netto-Aufwand</i>	12 441 676.30	8 243 145.23	12 032 650	7 973 950	11 537 056.60	8 168 948.12
		4 198 531.07		4 058 700		3 368 108.48
500 Sozialversicherung, Allgemeines	32 391.65	37 030.00	32 700	41 600	41 163.05	47 542.00
520 Krankenversicherung	938 938.30	978 100.65	869 000	869 000	876 144.90	876 144.90
530 Zusatzleistungen zur AHV/IV	2 702 666.45	1 245 449.00	2 314 550	1 115 500	2 409 280.90	1 066 663.00
540 Jugendschutz	489 204.35	69 841.25	552 400	62 000	350 870.05	2 316.00
541 Kinder- und Jugendheime	243 637.40	95 107.74	244 950	151 500	140 949.15	48 748.80
560 Sozialer Wohnungsbau						
571 Altersheime	4 860 205.40	4 878 064.85	5 032 350	5 007 350	4 799 506.35	4 906 002.20
572 Alterssiedlung	61 345.40	127 101.40	57 100	127 500	50 860.75	126 312.00
573 auswärtige Altersheime	58 350.00		30 000		37 530.00	
580 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	2 177 703.70	408 503.60	1 950 000	95 000	1 572 762.80	230 608.55

Politische Gemeinde

Laufende Rechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.
581 Freiwillige wirtschaftliche Hilfe			5 000			
582 Arbeitsamt	19 500.00		22 000		16 905.00	
586 Alterskommission	12 085.35		19 500		1 697.90	
587 Asylantenwesen	373 113.20	394 982.74	487 850	495 000	821 456.50	850 667.62
588 Sozialdienst	165 027.20	2 825.00	101 650	2 500	104 754.55	5 748.05
589 Soziale Wohlfahrt übriges	300 107.90	6 139.00	298 600	7 000	302 719.70	8 195.00
590 Hilfsaktionen	7 400.00		15 000		10 455.00	
6 Verkehr	1 724 552.71	145 334.10	2 049 500	136 000	1 837 672.61	115 312.35
<i>Netto-Aufwand</i>		<i>1 579 218.61</i>		<i>1 913 500</i>		<i>1 722 360.26</i>
620 Gemeindestrassen	1 313 034.70	141 884.10	1 625 700	131 500	1 403 688.20	114 262.35
650 Regionalverkehr	411 518.01	3 450.00	423 800	4 500	433 984.41	1 050.00
7 Umwelt und Raumordnung	4 612 400.80	4 017 798.80	4 513 300	3 979 450	4 604 537.90	4 057 942.70
<i>Netto-Aufwand</i>		<i>594 602.00</i>		<i>533 850</i>		<i>546 595.20</i>
700 Wasserversorgung	2 100.00		8 800		4 191.00	
701 Wasserwerk	1 036 032.15	1 036 032.15	1 107 000	1 107 000	1 159 774.85	1 159 774.85
710 Abwasserbeseitigung	592 144.90	1 656 671.85	379 800	1 555 400	258 365.20	1 536 913.60
711 Kläranlage	1 073 314.55	13 476.15	1 161 650		1 276 487.35	
712 Regenwasserklärbecken	4 688.55		13 950		2 061.05	
720 Abfallbeseitigung	1 097 705.30	1 161 880.30	1 091 800	1 163 550	1 163 462.35	1 226 614.10
721 Kompostierung	64 175.00		71 750		63 151.75	
740 Friedhof und Bestattung	321 822.60	99 458.50	281 750	72 500	262 670.90	72 445.00
750 Gewässerunterhalt und Verbauung	43 016.15		60 900		18 108.30	
770 Naturschutz	220 611.40	11 242.70	220 450	50 000	158 094.75	30 048.00
780 Übriger Umweltschutz	41 599.05	7 796.60	55 400	2 500	110 584.25	10 851.55
781 Regionale Kadaversammelstelle	27 745.45	24 065.55	33 150	25 000	20 912.20	18 185.50
782 Kommunale Kadaversammelstelle	29 080.25	7 175.00	20 400	3 500	22 875.20	3 110.10
790 Raumordnung	58 365.45		6 500		83 798.75	
8 Volkswirtschaft	167 639.00	348 852.45	168 950	342 550	156 840.50	376 448.60
<i>Netto-Ertrag</i>	<i>181 213.45</i>		<i>173 600</i>		<i>219 608.10</i>	
800 Landwirtschaft	7 415.65	1 050.00	10 100	1 050	9102.10	1 050.00
808 Landwirtschaftliche Verbände	20 650.00		18 000		14 185.00	
810 Forstwesen	115 305.00	18 647.00	115 400	18 400	115 951.90	18 437.00
820 Jagd und Fischerei	164.00	4 130.80	700	4 100	300.00	4 130.80
830 Tourismus, kommunale Werbung	19 704.35		18 700		14 923.75	
840 Industrie, Gewerbe, Handel		116 142.40		110 000		144 235.85
860 Energieversorgung		207 900.00	400	208 000		207 900.00
870 Dörranlage	4 400.00	982.25	5 650	1 000	2 377.75	694.95
9 Finanzen und Steuern	2 868 702.21	15 623 971.58	3 296 100	13 313 950	2 455 191.92	14 950 891.15
<i>Netto-Ertrag</i>	<i>12 755 269.37</i>		<i>10 017 850</i>		<i>12 495 699.23</i>	
900 Gemeindesteuern	156 770.35	13 789 325.18	73 000	11 183 000	117 177.25	12 798 355.45
920 Finanzausgleich		302 962.00				
930 Einnahmenanteile	334.45	51 498.80	2 300	50 000	1 515.65	51 486.00
940 Kapitaldienst	427 790.41	674 998.35	390 950	771 550	532 890.68	816 332.70
941 Buchgewinne und Buchverluste		28 000.00				29 820.00
942 Diverse Liegenschaften	407 354.00	48 592.20	408 650	61 650	407 557.35	60 940.80
943 Einfamilienhaus Orn	21 745.95	13 674.20	20 900	22 600	27 546.50	22 608.00
944 Gasthof Hirschen	113 873.20	128 180.95	110 750	120 500	119 563.75	128 671.15
945 Villa «Schätti»	122 253.10	49 358.80	119 150	49 850	39 066.65	49 852.80
946 Wohnhaus Gemeindeplatz	7 414.35	6 684.00	9 450	6 650	7 396.15	6 684.00
947 Wohnhaus Bossikon	5 679.65	4 250.00	7 750	4 250	8 923.20	4 250.00
948 Flarzteil Oberdorfstrasse 15	11 340.05	14 400.00	14 000	14 400	11 424.10	14 736.75
949 Liegenschaft Hüssenbüel	7 683.25	2 340.00	7 050	2 300	6 981.55	2 563.50
950 Wohnhaus Walderstrasse 124	16 520.70	14 400.00	21 100	19 200	11 826.15	14 400.00
951 Wohnhaus Walderstrasse 126	5 465.50	4 800.00	9 750	4 800	5 660.15	4 800.00
952 Geschäft + Wohnhaus Zürichstr. 4	24 459.70	27 240.00	30 300	27 200	20 501.25	26 740.00
990 Abschreibungen	1 540 017.55	463 267.10	2 071 000	976 000	1 137 161.54	918 650.00

Politische Gemeinde

Investitionsrechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
0 Behörden und Verwaltung	307 639.20		1 450 000		475 902.95	
020 Gemeindeverwaltung	10 181.50				475 902.95	
090 Verwaltungsliegenschaften	297 457.70		1 450 000			
1 Rechtsschutz und Sicherheit					82 619.60	50 683.75
101 Vermessungswesen						
140 Feuerwehr					82 619.60	50 683.75
3 Kultur und Freizeit		155 000.00			42 890.35	
301 Bibliothek						
341 Schwimmbad		155 000.00			42 890.35	
342 Sportanlage						
4 Gesundheit					1 214 745.55	
400 Spitäler					1 214 745.55	
5 Soziale Wohlfahrt			250 000			
572 Altersheim			250 000			
6 Verkehr	159 273.60		1 480 000		798 037.30	
620 Gemeindestrassen	159 273.60		1 480 000		798 037.30	
7 Umwelt und Raumordnung	1 295 969.05	1 714 833.80	1 130 000	660 000	1 487 478.50	1 352 692.00
701 Wasserwerk	772 100.00	1 009 231.85	630 000	460 000	1 072 327.85	868 312.70
710 Abwasserbeseitigung	305 642.10	569 846.95	180 000	200 000	415 150.65	484 379.30
711 Kläranlage	218 226.95	135 755.00	320 000			
9 Finanzen und Steuern	28 000.00	518 000.00			29 820.00	29 820.00
942 Grundeigentum Finanzvermögen						
Diverse Liegenschaften	28 000.00	518 000.00			29 820.00	29 820.00

Bestandesrechnung	Bestand per 1. Januar 2003	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31. Dezember 2003
1 Aktiven	40 199 788.74	108 886 952.55	114 570 371.59	34 516 369.70
10 <u>Finanzvermögen</u>	<u>37 110 788.74</u>	<u>107 124 070.70</u>	<u>111 376 489.74</u>	<u>32 858 369.70</u>
100 Flüssige Mittel	7 061 027.25	97 870 939.52	94 663 213.67	10 268 753.10
101 Guthaben	12 643 083.04	9 252 922.13	16 223 276.07	5 672 729.10
102 Anlagen	17 406 678.45	209.05	490 000.00	16 916 887.50
103 Transitorische Aktiven				
11 <u>Verwaltungsvermögen</u>	<u>3 089 000.00</u>	<u>1 762 881.85</u>	<u>3 193 881.85</u>	<u>1 658 000.00</u>
114 Sachgüter	1 996 000.00	1 762 881.85	2 983 881.85	775 000.00
116 Investitionsbeiträge	1 093 000.00		210 000.00	883 000.00
117 Übrige aktivierte Ausgaben				

Politische Gemeinde

Bestandesrechnung	Bestand per 1. Januar 2003	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31. Dezember 2003
2 Passiven	40 199 788.74	166 234 374.97	171 917 794.01	34 516 369.70
20 <u>Fremdkapital</u>	<u>23 378 625.95</u>	<u>15 244 262.32</u>	<u>22 156 614.66</u>	<u>16 466 273.61</u>
200 Laufende Verpflichtungen	13 523 317.00	3 768 274.16	9 457 737.51	7 833 853.65
201 Kurzfristige Schulden	812.65	6 360.00	6 453.05	719.60
202 Langfristige Schulden	2 067 800.00		2 067 800.00	
203 Verpflichtungen Sonderrechnungen	667 263.95	366 545.93	25 734.20	1 008 075.68
204 Rückstellungen	2 337 777.50	218 093.20	2 242 741.50	313 129.20
205 Transitorische Passiven	4 781 654.85	10 884 989.03	8 356 148.40	7 310 495.48
21 <u>Verrechnungen</u>	<u>- 365 648.25</u>	<u>149 661 460.95</u>	<u>149 761 179.35</u>	<u>- 465 366.65</u>
210 Steuern		51 993 653.00	51 993 653.00	
214 Quellensteuern		326 008.50	326 008.50	
215 Nach- und Strafsteuern		27 691.80	27 691.80	
216 Steuerauscheidungen und pauschale Steueranrechnungen		3 934 589.10	3 934 589.10	
217 Verschiedene Abgaben	244 235.00	433 500.20	326 103.25	351 631.95
218 Übrige Verrechnungskonten	- 609 883.25	92 946 018.35	93 153 133.70	- 816 998.60
22 <u>Spezialfinanzierungen</u>	<u>2 299 013.15</u>	<u>527 253.85</u>		<u>2 826 267.00</u>
228 Verpflichtungen	2 299 013.15	527 253.85		2 826 267.00
23 <u>Eigenkapital</u>	<u>14 887 797.89</u>	<u>801 397.85</u>		<u>15 689 195.74</u>
239 Kapital	14 887 797.89	801 397.85		15 689 195.74

Abschreibungstabelle 2003

Verwaltungsvermögen Konten 1140 – 1179	Buchwert Beginn Rechnungsjahr	Nettoinvestitionen Rechnungsjahr	Buchwert vor Abschreibung	Abschreibungen			Buchwert Ende Rechnungsjahr
				%	ordentliche	zusätzliche	
Gemeindegut							
1141.01 Tiefbauten	756 000.00	- 155 000.00	601 000.00	10	61 000.00	100 000.00	440 000.00
1143 Hochbauten	0.00	297 457.70	297 457.70	10	30 457.70	100 000.00	167 000.00
1146 Mobilien	406 000.00	169 455.10	575 455.10	20	115 455.10	459 000.00	1 000.00
1162 Beiträge	1 093 000.00	0.00	1 093 000.00	10	110 000.00	100 000.00	883 000.00
1171 Raumplanung	0.00	0.00	0.00	10			0.00
	2 255 000.00	311 912.80	2 566 912.80		316 912.80	759 000.00	1 491 000.00
Wasserwerk							
1141.02 Tiefbauten Wasser	22 000.00	- 237 131.85	0.00	10	0.00	0.00	0.00
1141.03 Tiefbauten Abwasser	812 000.00	- 181 732.90	630 267.10	10	63 267.10	400 000.00	167 000.00
	3 089 000.00	- 106 951.95	3 197 179.90		380 179.90	1 159 000.00	1 658 000.00
Total Abschreibungen						1 539 179.90	

Genehmigung Öffentlicher Gestaltungsplan «Oberdorf Wernetshausen»

Antrag: Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Der öffentliche Gestaltungsplan «Oberdorf Wernetshausen» wird unter Vorbehalt der Genehmigung durch die kantonale Baudirektion, Amt für Raumordnung und Vermessung, Abteilung Orts- und Regionalplanung, genehmigt.

Referent: Gemeinderat Hans-Ulrich Muggli

Weisung

Am 29. Mai 2002 beschloss der Gemeinderat die Einleitung des Quartierplans Oberdorf in Wernetshausen. Infolge der besonderen Lage im Schutzgebiet Bachtel/Allmen kommt gemäss dem Einleitungsbeschluss der kantonalen Baudirektion der Bebauung und Gestaltung eine wichtige Bedeutung zu. Das ARV empfiehlt, parallel zum Quartierplan einen Gestaltungsplan auszuarbeiten und folgende Anliegen besonders zu berücksichtigen:

«Die Bebauung soll mit möglichst grossem Abstand von der Balmstrasse erfolgen und bezüglich der Volumen und Firstrichtungen den bestehenden Bauten angepasst werden. Die Bebauung hat einen genügenden, möglichst grossen Abstand vom Schwändibach einzuhalten. Die Höhenlage der Erschliessungsstrasse und die Umgebungsgestaltung sollen sich mit Ausnahmen von kleinen Abweichungen am gewachsenen Terrain orientieren».

Gemäss § 83 PBG wird mit dem Gestaltungsplan für ein bestimmtes, umgrenztes Gebiet die Zahl, Lage, äusseren Abmessungen sowie die Nutzweise und Zweckbestimmung der Bauten bindend festgelegt. Dabei darf von der Regelbauweise und den kantonalen Mindestabständen abgewichen werden. Die Gemeinden können einen öffentlichen Gestaltungsplan festsetzen, wenn daran ein wesentliches Interesse besteht (§ 84 PBG). Der öffentliche Gestaltungsplan wird durch die Gemeindeversammlung erlassen und bedarf der Genehmigung der Baudirektion des Kantons Zürich (§§ 88 und 89 PBG).

Das Ingenieurbüro Dubach + Wittwer AG hat einen entsprechenden Gestaltungsplan ausgearbeitet. Angestrebt wird eine gute und schlichte Hangbebauung, welche die natürlichen Gegebenheiten berücksichtigt und sich gut in das Ortsbild von Wernetshausen eingliedert. Die Geländekante,



welche ca. 11 m westlich der Balmstrasse verläuft und als markantes Landschaftselement in Erscheinung tritt, soll durch eine Baubegrenzungslinie geschützt und erhalten bleiben. Ebenso sind die Neubauten möglichst harmonisch in die prägnante West-Hanglage zu integrieren und Eingriffe am gewachsenen Terrain auf ein Minimum zu begrenzen.

Namentlich enthält der Gestaltungsplan Bestimmungen zu Gebäudestellung mit Firstrichtung, Höhenanordnung, Gebäudegestaltung, Umgebungsgestaltung und Parkierung, soweit dies erforderlich ist. Mit diesen Bestimmungen kann eine geordnete, der Umgebung entsprechende Überbauung gesichert werden, ohne dass die Projektierungsmöglichkeiten zu stark eingeschränkt werden. Ausgeschlossen werden Gestaltungselemente, die kernzonenfremd oder unüblich sind. Insbesondere sind übermässig grosse Balkone oder Terrainanpassungen wie auch auskragende Hauptgebäude über Garagen nicht wünschenswert.

Die Baubegrenzungslinie darf gegen Osten weder mit Hauptgebäuden noch mit besonderen Gebäuden gemäss §273 PBG überstellt werden. Die im Situationsplan 1:500 vom 27.10.2003 dargestellten Firstrichtungen legen die ungefähre Lage und die Anzahl der Baukörper sowie deren Firstrichtung für Hauptgebäude fest. Die maximale Gebäudelänge ist auf 24 m beschränkt.

Am 19. November 2003 wurde der Gestaltungsplan den Quartierplangenossern Oberdorf Wernetshausen vorgestellt,

sowie der Baudirektion, Amt für Raumordnung und Vermessung, Abteilung Orts- und Regionalplanung zur Vorprüfung eingereicht. Vom 30. Januar 2004 bis 29. März 2004 ist der Gestaltungsplan öffentlich aufgelegt. Während der Auflagefrist sind keine Einwendungen eingegangen.

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.



Sanierung und Erweiterung Parkplatz der Sportanlage Hüssenhüel; Genehmigung des Projektes und eines Objektkredites von Fr. 245 000.–

Antrag: Der Gemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Das Projekt für die Sanierung und Erweiterung des Parkplatzes der Sportanlage Hüssenhüel wird genehmigt.
2. Es wird ein Kredit von Fr. 245'000.— bewilligt.

Referent: Gemeindepräsident Walter Bachofen

Weisung

Der Deckbelag des Parkplatzes bei der Sportanlage Hüssenhüel ist in einem desolaten Zustand und löst sich teilweise bereits auf. Mit der Sanierung darf nicht weiter zugewartet werden. Ferner ist die Parkplatzsituation unzureichend. Bereits bei kleineren Anlässen ist das Parkplatzangebot mit heute 60 Parkplätzen zu knapp bemessen. Es wird entlang der Walderstrasse und auf der Friedhofstrasse zusätzlich parkiert, was nur schon auf Grund der Verkehrssicherheit nicht länger geduldet werden darf. Gleichzeitig mit der Platzsanierung ist deshalb die Erweiterung des Angebotes auf 112 Plätze vorgesehen. Der Liegenschaftenausschuss hat für die Erweiterung und Sanierung des Parkplatzes Fr. 250 000.– ins Budget 2004 aufgenommen.

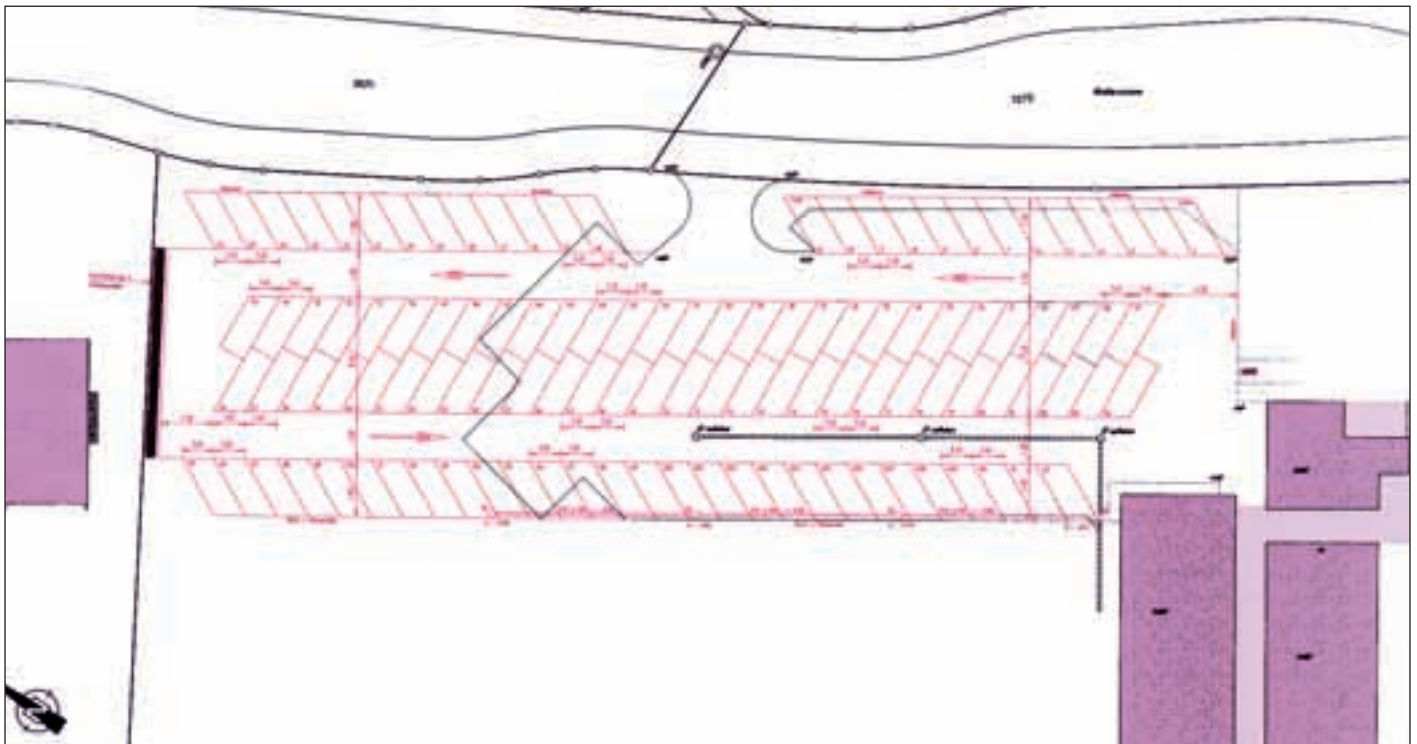
Das Ingenieurbüro Dubach + Wittwer AG wurde mit der Ausarbeitung des Projektes beauftragt. Auf Grund der durchgeführten Submission ist mit folgenden Kosten zu rechnen:

Tiefbauarbeiten	Fr. 221 500.–
Planung und Bauleitung	Fr. 14 900.–
Reserve	Fr. 8 600.–
Total	<u>Fr. 245 000.–</u>

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Hinwil, im Mai 2004

Namens der Politischen Gemeinde Hinwil
Der Präsident: Walter Bachofen
Der Schreiber: Ernst Bühler



Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir haben das Projekt und den Kredit von Fr. 245 000.00 geprüft.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt die Genehmigung von Projekt und Kredit von Fr. 245 000.00.

Hinwil, 2. Juni 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION HINWIL

Die Präsidentin: Yvonne Hägi

Der Aktuar-Stellvertreter: Markus Ehrensperger

Genehmigung der Jahresrechnung 2003 des Primarschulgutes

Antrag Der Primarschulgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Beschlussfassung unterbreitet:
Die vorliegende Jahresrechnung 2003 des Primarschulgutes wird genehmigt.

Referentin: Finanzvorsteherin Anita Isliker

Jahresrechnung 2003 Übersicht	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.
1. Laufende Rechnung						
Total Aufwand	11 678 068.70		12 137 650.00		11 220 456.05	
Total Ertrag		13 042 877.70		11 067 800.00		12 087 808.85
Aufwandüberschuss				1 069 850.00		
Ertragsüberschuss	1 364 809.00				867 352.80	
	13 042 877.70	13 042 877.70	12 137 650.00	12 137 650.00	12 087 808.85	12 087 808.85
2. Investitionen im Verwaltungsvermögen						
A) Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben	1 426 661.05		1 560 000.00		1 012 405.95	
Total Einnahmen						28 717.00
Nettoinvestitionen		1 426 661.05		1 560 000.00		983 688.95
	1 426 661.05	1 426 661.05	1 560 000.00	1 560 000.00	1 012 405.95	1 012 405.95
B) Finanzierung I						
Nettoinvestitionen	1 426 661.05		1 560 000.00		983 688.95	
Abschreibungen						
Verwaltungsvermögen		966 661.05		992 000.00		914 688.95
Bilanzfehlbetrag						
Aufwandüberschuss						
Laufende Rechnung			1 069 850.00			
Ertragsüberschuss						
Laufende Rechnung		1 364 809.00				867 352.80
Finanzierungsfehlbetrag I				1 637 850.00		
Finanzierungsüberschuss I	904 809.00				798 352.80	
	2 331 470.05	2 331 470.05	2 629 850.00	2 629 850.00	1 782 041.75	1 782 041.75
3. Investitionen im Finanzvermögen						
A) Nettoveränderung						
Total Ausgaben	2 080.00				52 800.00	
Total Einnahmen		2 080.00				52 800.00
Nettoveränderung						
	2 080.00	2 080.00	0.00	0.00	52 800.00	52 800.00
B) Finanzierung II						
Nettoveränderung						
Finanzierungsfehlbetrag I			1 637 850.00			
Finanzierungsüberschuss I		904 809.00				798 352.80
Finanzierungsfehlbetrag II				1 637 850.00		
Finanzierungsüberschuss II	904 809.00				798 352.80	
	904 809.00	904 809.00	1 637 850.00	1 637 850.00	798 352.80	798 352.80
4. Bilanzübersicht						
Finanzvermögen	7 345 808.92				6 724 398.05	
Verwaltungsvermögen	3 691 000.00				3 231 000.00	
Fremdkapital		19 422.95				283 679.23
Verrechnungen		- 19 141.85				
Eigenkapital		11 036 527.82				9 671 718.82
	11 036 808.92	11 036 808.92			9 955 398.05	9 955 398.05

Primarschulgemeinde

Laufende Rechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.
0 Behörden und Verwaltung	5 257.65		5 300		5 205.35	
<i>Netto-Aufwand</i>		5 257.65		5 300		5 205.35
011 Legislative	5 257.65		5 300		5 205.35	
2 Bildung	9 720 603.60	710 040.35	10 306 950	736 700	9 401 005.90	752 259.20
<i>Netto-Aufwand</i>		9 010 563.25		9 570 250		8 648 746.70
200 Kindergarten	1 375 063.05	8 740.00	1 361 900	9 000	1 317 303.65	5 320.00
210 Primarschule	4 363 138.88	207 116.50	4 689 100	210 700	4 093 006.90	198 649.05
214 Musikschulen	281 966.50	2 575.00	296 600	2 000	284 956.15	2 767.40
215 Handarbeitsunterricht	567 685.13		501 150		452 991.90	
217 Schulliegenschaften und -Anlagen	1 332 133.45	263 121.45	1 558 600	243 000	1 499 542.85	254 087.00
218 Volksschule Allgemeines	460 431.69	12 745.90	544 600	8 000	423 271.65	25 381.00
219 Schulverwaltung	441 785.40		395 800		391 594.05	
220 Sonderschulen	768 162.85	182 140.00	779 300	234 000	777 931.40	235 263.00
221 Logopädie	130 236.65	33 601.50	179 900	30 000	160 407.35	30 791.75
3 Kultur und Freizeit	129 350.00	21 550.00	135 300	28 000	121 481.60	29 450.00
<i>Netto-Aufwand</i>		107 800.00		107 300		92 031.60
301 Bibliothek	88 974.10		83 300		69 999.35	
350 Übrige Freizeitgestaltung	40 375.90	21 550.00	52 000	28 000	51 482.25	29 450.00
4 Gesundheit	158 823.45	71 546.75	157 500	50 000	138 899.30	72 003.35
<i>Netto-Aufwand</i>		87 276.70		107 500		66 895.95
460 Schulgesundheitsdienst	158 823.45	71 546.75	157 500	50 000	138 899.30	72 003.35
5 Soziale Wohlfahrt	3 293.65		4 000		3 730.40	
<i>Netto-Aufwand</i>		3 293.65		4 000		3 730.40
500 Sozialversicherung Allgemeines	3 293.65		4 000		3 730.40	
9 Finanzen und Steuern	1 660 740.35	12 239 740.60	1 528 600	10 253 100	1 550 131.50	11 234 096.30
<i>Netto-Ertrag</i>	10 579 000.25		8 724 500		9 683 962.80	
900 Gemeindesteuern	468 755.50	11 657 344.50	297 200	10 048 500	396 792.45	10 974 527.10
920 Finanzausgleich		382 688.00				
940 Kapitaldienst	9 366.50	178 308.50	53 500	179 000	56 402.70	180 660.50
941 Buchgewinne und Buchverluste		1 618.00				52 800.00
942 Liegenschaften Finanzvermögen	215 957.30	19 781.60	185 900	25 600	182 249.40	26 108.70
990 Abschreibungen	966 661.05		992 000		914 688.95	

Investitionsrechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
2 Bildung	1 426 661.05		1 560 000		1 012 405.95	28 717.00
217 Schulliegenschaften	1 426 661.05		1 560 000		1 012 405.95	28 717.00
9 Finanzen und Steuern	2 080.00	2 080.00			52 800.00	52 800.00
942 Liegenschaften Finanzvermögen	2 080.00	2 080.00			52 800.00	52 800.00

Bestandesrechnung	1. Januar 2003		Veränderung		31. Dezember 2003	
	Aktiven Fr.	Passiven Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Aktiven Fr.	Passiven Fr.
1 Aktiven	9 955 398.05		3 767 296.12	2 685 885.25	11 036 808.92	
10 <u>Finanzvermögen</u>	<u>6 724 398.05</u>		<u>2 340 635.07</u>	<u>1 719 224.20</u>	<u>7 345 808.92</u>	
101 Guthaben	1 697 670.10		2 340 635.07	1 718 762.20	2 319 542.97	
102 Anlagen	5 026 727.95			462.00	5 026 265.95	
11 <u>Verwaltungsvermögen</u>	<u>3 231 000.00</u>		<u>1 426 661.05</u>	<u>966 661.05</u>	<u>3 691 000.00</u>	
114 Sachgüter	3 231 000.00		1 426 661.05	966 661.05	3 691 000.00	

Primarschulgemeinde

Bestandesrechnung	1. Januar 2003		Veränderung		31. Dezember 2003	
	Aktiven Fr.	Passiven Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Aktiven Fr.	Passiven Fr.
2 Passiven		9 955 398.05	2 669 765.67	1 588 354.80		11 036 808.92
20 <u>Fremdkapital</u>		<u>283 679.23</u>	<u>1 045 068.67</u>	<u>1 309 324.95</u>		<u>19 422.95</u>
200 Laufende Verpflichtungen		262 376.58	1 044 390.17	1 303 706.75		3 060.00
203 Verpflichtungen Sonderrechnungen		19 385.45	678.50	3 701.00		16 362.95
204 Rückstellungen		1 917.20		1 917.20		
21 <u>Verrechnungen</u>			<u>259 888.00</u>	<u>279 029.85</u>		<u>19 141.85</u>
218 Diverse Verrechnungskonten			259 888.00	279 029.85		19 141.85
23 <u>Eigenkapital</u>		<u>9 671 718.82</u>	<u>1 364 809.00</u>			<u>11 036 527.82</u>
239 Eigenkapital		9 671 718.82	1 364 809.00			11 036 527.82

Abschreibungstabelle 2003

Verwaltungsvermögen Konten 1140 – 1179	Buchwert Beginn Rechnungsjahr	Nettoinvestitionen Rechnungsjahr	Buchwert vor Abschreibung	Abschreibungen			Buchwert Ende Rechnungsjahr
				%	ordentliche	zusätzliche	
114 Sachgüter							
1143 Hochbauten	3 231 000.00	1 426 661.05	4 657 661.05	10	466 661.05	500 000.00	3 691 000.00
	3 231 000.00	1 426 661.05	4 657 661.05		466 661.05	500 000.00	3 691 000.00
Total Abschreibungen						966 661.05	

Begründung der wesentlichsten Abweichungen Rechnung 2003 / Voranschlag 2003

Aufgabenbereich	Nettoabweichung	Aufwand	Ertrag
2 Bildung Primarschule	- 559 700		
200 Kindergarten		+ 12 200	
– Personalkosten		+ 4 700	
210 Primarschule			
– Personalkosten		– 80 000	
– Lehrmittel/Schulmaterial		– 36 100	
– Mobiliar		– 90 800	
– Besoldungsbeitrag Kanton		– 54 400	
– Rückerstattung Dritter			+ 25 300
– Staatsbeiträge			– 28 300
– Klassenlager/Schulreisen/Exkursionen		– 44 400	
214 Musikschulen			
– Beiträge an MZO		– 11 900	
215 Handarbeit			
– Personalkosten		– 25 100	
– Besoldungsbeitrag Kanton		+ 88 000	
217 Schulliegenschaften			
– Personalkosten		+ 36 500	
– Maschinen, Geräte + Fahrzeuge		+ 11 100	
– Wasser/Energie/Heizmaterial		– 68 400	
– Unterhalt Liegenschaft		– 103 000	
– Liegenschaftsmieten		– 42 300	
– Anteil Liegenschaftenverwalter		– 50 000	
– Mietzinserträge Verwaltungsvermögen			+ 23 100
218 Volksschule allgemein			
– Besoldung Schulsozialarbeiter		– 47 000	
– Umrüstung Schulbus		+ 15 900	
– Psychomotorische Therapiestelle		– 35 100	
219 Schulverwaltung			
– Personalkosten		+ 53 900	
220 Sonderschulen			
– Personalkosten		+ 48 500	
– Beiträge an Therapien		– 46 000	
– Staatsbeiträge			– 47 900
221 Logopädie			
– Personalkosten		– 26 600	
– Lehrmittel/Schulmaterial		– 21 200	

Primarschulgemeinde

Aufgabenbereich	Nettoabweichung	Aufwand	Ertrag
4 Gesundheit 460 Schulgesundheitsdienst		– 20 200	
9 Finanzen und Steuern (ohne Abschluss) Mehrertrag aller Steuern Steuerkraftausgleich Kapitaldienst Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen	1 854 500	– 25 400 36 000	1 437 300 382 700 43 400

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2003 (und die Sonderrechnungen) der Primarschulgemeinde Hinwil geprüft und dabei festgestellt, dass

- Aufbau und Darstellung der Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen,
- die geprüfte Jahresrechnung und die Sonderrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist.

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1 364 809.00 ab.

Die Investitionsrechnung zeigt im Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen von Fr. 1 426 661.05.

Beim Finanzvermögen resultiert keine Nettoveränderung.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 11 036 808.92 aus. Mit dem Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung erhöht sich das Eigenkapital von Fr. 9 671 718.82 auf Fr. 11 036 527.82.

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2003 (und die Sonderrechnungen) zu genehmigen.

Hinwil, 11. Mai 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION HINWIL

Die Präsidentin: *Yvonne Hägi*

Der Aktuar: *Roland Häfliger*

Kreditbewilligung von jährlich Fr. 107 770.00 für die Weiterführung des Fachs «Biblische Geschichte» an der Primarschule Hinwil

Antrag: Der Primarschulgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Der Kredit von jährlich Fr. 107 770.00 wird für die Weiterführung des Fachs «Biblische Geschichte» an der Primarschule genehmigt. Die Kosten werden jeweils der laufenden Rechnung belastet.

Referent: Roland Kunz, Präsident der Schulkommission

Einleitung

Der Regierungsrat stellte fest, dass die mittelfristige, laufende Rechnung nicht mehr ausgeglichen ist. Daher muss der Regierungsrat gemäss Verfügung sparen und legte im Mai 03 die «Sanierungsmassnahmen 04» vor.

Zur Umsetzung der Sparmassnahmen wird in der Volksschule u.a. die Angebotspflicht für biblischen Unterricht in der Primarschule aufgehoben. Das Fach wird neu als Freifach angeführt. Dadurch ist es der Schulgemeinde freigestellt, biblische Geschichte anzubieten. Die anfallenden Kosten gehen dabei vollumfänglich zu Lasten der Schulgemeinde.

Das Fach «Biblische Geschichte»

«Biblische Geschichte» vermittelt den Kindern Einblick in die Welt der Bibel und vermittelt die kulturellen und gesellschaftlichen Auswirkungen in unserm Lebenskreis. Der biblische Unterricht dient auch der Auseinandersetzung mit der hier und heute erlebbaren Vielfalt von Religionen und Kulturen. Interkulturelle und interreligiöse Ansätze in diesem Unterricht geben Kindern Impulse für den Aufbau ihrer eigenen religiösen Identität und Orientierung sowie für vertieftes Verständnis und wachsenden Respekt anderen Religionen gegenüber.

Das Fach kann damit wesentlich zur Integration von Kindern aus andern Kulturkreisen beitragen. Ausserdem ermöglicht es ein umfassendes Blockzeitenangebot.

Kosten

Kosten für «Biblische Geschichte» in der Unterstufe:	Fr. 49'950.00
Kosten für «Biblische Geschichte» in der Mittelstufe:	Fr. 57'820.00
jährliche Brutto Kosten (inkl. Sozialleistungen):	Fr. 107'770.00
bisherige Nettokosten:	Fr. 74'930.00
Mehrkosten (Staats- und Kantonsbeitrag):	Fr. 32'840.00

Schlussbemerkung

Die Primarschule Hinwil ist der Überzeugung, dass das Fach «Biblische Geschichte» zu einem ganzheitlichen Bildungsangebot gehört und bittet darum die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Antrag zuzustimmen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Wir haben das Projekt mit jährlich wiederkehrenden Bruttokosten für die Weiterführung des Fachs «Biblische Geschichte» von Fr. 107 770.00 geprüft.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt die Genehmigung der jährlichen Kosten von Fr. 107 770.00.

Hinwil, 2. Juni 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION HINWIL

Die Präsidentin: *Yvonne Hägi*

Der Aktuar-Stellvertreter: *Markus Ehrensperger*

Kreditbewilligung von Fr. 380 000.– für die Sanierung der Kindergartenanlage Wernetshausen, mit Wohnung im Dachgeschoss

Antrag: Der Primarschulgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Für die Sanierung des Kindergartens Wernetshausens, mit Wohnung im Dachgeschoss, wird ein Kredit von Fr. 380'000.— bewilligt.
2. Der Kredit erhöht oder ermässigt sich im Rahmen der Baukostenentwicklung zwischen der Erstellung des Kostenvoranschlages (Zürcher Baukostenindex per 1. Jan. 2002) und der Bauausführung.

Referent: Alain Lutz, Projektleiter der Baukommission

Vorgeschichte

Der heutige Kindergarten Wernetshausen hat eine lange Vorgeschichte. Seit dem Jahre 1717 hat Wernetshausen eine eigene Volksschule. 1832 bis 1837 wurde das Schulhaus für 3734 Gulden 4 Schilling (ca. Fr. 9 000.–) erbaut. 1960 zog die Schule in den Neubau um und das alte Schulhaus beheimatete fortan den Kindergarten. Der Kindergarten Wernetshausen wurde 1989 einer Teilsanierung unterzogen.

Aktueller Stand

Heute ist der Kindergarten Wernetshausen in einem dringend sanierungsbedürftigen Zustand. Die Fenster (Original 1833) entsprechen nicht mehr dem heutigen Standard. Auch die Holz-Fensterläden sind in einem desolaten Zustand. Sie fallen aus dem Leim und mussten aus Sicherheitsgründen bereits teilweise demontiert werden. Die Aussenwände verfügen über keine Wärmedämmung. In den Gebäudeecken mit Nord-Westausrichtung (Treppenhaus) zeigen sich feuchte Stellen mit entsprechendem Pilzbefall. Die Einteilung und Grösse der Räume erfüllen hingegen nach wie vor die Ansprüche eines gut funktionierenden Kindergartens.

Sanierungsprojekt

Sämtliche alten Fenster werden ersetzt.
Sämtliche alten Läden werden ersetzt.
Der Kachelofen im EG und OG wird saniert.
Isolation der Aussenwände im Treppenhaus.
Alle bestehenden Spenglerinstallationen werden abgebrochen und durch neue ersetzt.
Auf dem Dach werden die beschädigten Ziegel ersetzt.
Anpassen des Blitzschutzes.
Alle Spielgeräte werden demontiert und durch BfU-taugliche ersetzt.

Baukosten

BKP	Arbeitsgattung	Kostenvoranschlag
2	Gebäude	Fr. 325'000.–
4	Umgebung	Fr. 50'000.–
5	Baunebenkosten	Fr. 5'000.–
	Total Umbaukosten	Fr. 380'000.–

Gemäss den Schulbaurichtlinien vom 1. Oktober 1999 können für die Sanierung von Schulhaus- bzw. Kindergartenanlagen keine Staatsbeiträge erwartet werden.

Schlussbetrachtung

Das vom Hinwiler Architekt Klaus Dornheim ausgearbeitete Projekt bietet nach der erfolgten Sanierung Gewähr für einen zeitgemäss eingerichteten Kindergarten, der den heutigen Anforderungen entspricht.

Die Primarschulgemeinde empfiehlt den Stimmberechtigten, der Vorlage zuzustimmen.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Geschäft geprüft. Der Sanierungsbedarf ist ausgewiesen und die Kosten von Fr. 380 000.00 nachvollziehbar.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt die Genehmigung des Kredites im Betrag von Fr. 380 000.00 für die Sanierung des Kindergartens Wernetshausen.

Die RPK vertritt jedoch klar die Meinung, dass die Liegenschaften der drei Güter (Politisches-, Primar- und Oberstufenschulgut) aufgrund des mittelfristig zu erwartenden Raumbedarfs in betriebsnotwendige (inkl. strategische Land- und Objektreserven) und nichtbetriebsnotwendige Objekte aufzuteilen sind. Danach ist darüber zu entscheiden, welche Massnahmen für die nichtbetriebsnotwendigen Liegenschaften getroffen werden können.

Hinwil, 2. Juni 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION HINWIL

Die Präsidentin: *Yvonne Hägi*

Der Aktuar-Stellvertreter: *Markus Ehrensperger*



Umnutzung der Lehrerwohnung im Schulhaus Unterbach; Einführung einer Schule mit Tagesbetreuung in Unterbach

Antrag: Der Primarschulgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Abstimmung unterbreitet:

1. Die Umnutzung der Lehrerwohnung im Schulhaus Unterbach für Schulzwecke wird genehmigt.
2. Die Einführung einer Schule mit Tagesbetreuung im Schulhaus Unterbach ab dem Schuljahr 2004/2005 mit jährlich wiederkehrendem Bruttoaufwand von Fr. 42'170.00 wird genehmigt.

Referent: Heinz Egli, Präsident der Sonderschulkommission

Einleitung

Die Schulpflege hat ein Modell entwickelt für die Zukunft der Schule Unterbach. Dieses sieht vor, eine Schule mit Tagesstrukturen zu schaffen. Die Einführung kann stufenweise erfolgen, um eine angepasste und auf die jeweilige Situation zugeschnittene optimale Lösung zu gewährleisten. Jede Stufe der Tagesstruktur bietet eine längere und intensivere Betreuung der Kinder. Wer in Hinwil wohnt, kann per Gesuch beantragen, dass sein Kind in Unterbach geschult wird.

Realisiert die Primarschule Hinwil dieses Modell, sichert sie sich einen Standortvorteil: Die Gemeinde Hinwil bietet mit einer Schule mit Tagesstrukturen ein attraktives, einem dem Bedürfnis entsprechendes Schulmodell. Davon profitieren Alleinerziehende, Kinder mit besonderen Bedürfnissen, Doppelverdienende, sowie die Aussenwacht Unterbach-Orn.

Umnutzung der Lehrerwohnung im Schulhaus Unterbach für Schulzwecke

Die Platzverhältnisse im Schulzimmer sind für 19 bis 22 Kinder in einer Mehrklassenschule zu eng. Im Schulhaus Unterbach bietet sich durch die leerstehende Lehrerwohnung die Möglichkeit, mehr Platz zu schaffen, um einen zeitgemässen Unterricht zu ermöglichen und die Kinder über Mittag und zu den Randzeiten zu verpflegen und zu betreuen.

Einführung einer Schule mit Tagesbetreuung im Schulhaus Unterbach ab dem Schuljahr 2004/2005

Bereits vor drei Jahren plante die Schulpflege Modelle für eine Schule mit Tagesbetreuung. Durch die vorübergehend sinkenden Schülerzahlen und die freigewordene Lehrerwohnung in Unterbach, bietet sich hier die stufenweise Einführung einer Tagesbetreuung optimal an.

Nebst den in der Einleitung erwähnten Gründen, wie attraktives Schulmodell in der Gemeinde Hinwil, Möglichkeit der Kinderbetreuung für Alleinerziehende und Doppelverdienende, können durch Einbezug von Kindern mit besonderen Bedürfnissen in einer Mehrklassenschule, erheblich Kosten eingespart werden.

Bei ungenügender Nachfrage entscheidet die Schulpflege über den weiteren Verlauf des Projektes.

Kosten Umnutzung der Lehrerwohnung und Tagesstruktur

Einnahmen

Kostenbeiträge 2005
(Fr. 250.00/monatlich) Fr. 29 540.00

Ausgaben

Lohnkosten Köchin/Betreuerin	Fr. 15 100.00
Esswaren	Fr. 7 000.00
Diverses	Fr. 2 000.00

Mietverlust Lehrerwohnung	Fr. 12 070.00
Zusätzliche Hauswartung	Fr. 6 000.00

Fr. 29 540.00	Fr. 42 170.00
---------------	---------------

Jährlicher Mehraufwand Fr. 12 630.00

Fr. 42 170.00	Fr. 42 170.00
---------------	---------------

Schlussbemerkung

Während der Planungsphase hat es sich bestätigt, dass eine Schule mit Tagesbetreuung einem echten Bedürfnis entspricht. Die Primarschule Hinwil ist daher überzeugt, dass Schulen mit Tagesstrukturen im heutigen gesellschaftlichen Umfeld notwendig sind und bittet darum die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Antrag zuzustimmen.

Hinwil, im Mai 2004 Namens der Primarschulpflege Hinwil

Die Präsidentin: Ruth Tüscher
Die Aktuarinnen: Nadja Huber
Yvonne Vogel

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat das Geschäft geprüft. Wir sind der Ansicht, dass eine Schule mit Tagesbetreuung dem Bedürfnis der heutigen Zeit sehr entgegen kommt. Die Primarschulpflege hat ein schlankes und kostengünstiges Konzept erarbeitet. Der Nettoaufwand beläuft sich auf ca. Fr. 13 000.00 pro Jahr, gegenüber den beantragten Bruttokosten von Fr. 42 170.00.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt die Genehmigung des Projektes «Schule mit Tagesbetreuung» im Schulhaus Unterbach, inkl. der Umnutzung der Lehrerwohnung für Schulzwecke sowie die Genehmigung der jährlich wiederkehrenden Bruttokosten von Fr. 42 170.00.

Hinwil, 2. Juni 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION HINWIL

Die Präsidentin: Yvonne Hägi

Der Aktuar-Stellvertreter: Markus Ehrensperger

Genehmigung der Jahresrechnung 2003 des Oberstufenschulgutes

Antrag Der Oberstufenschulgemeindeversammlung wird folgender Antrag zur Beschlussfassung unterbreitet:
Die vorliegende Jahresrechnung 2003 des Oberstufenschulgutes wird genehmigt.

Referent: Finanzvorstand Pascal Huber

Jahresrechnung 2003 Übersicht	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.
1. Laufende Rechnung						
Total Aufwand	6 472 454.65		6 492 500.00		6 016 362.43	
Total Ertrag		7 025 540.90		6 085 000.00		6 189 608.80
Aufwandüberschuss				407 500.00		
Ertragsüberschuss	553 086.25				173 246.37	
	7 025 540.90	7 025 540.90	6 492 500.00	6 492 500.00	6 189 608.80	6 189 608.80
2. Investitionen im Verwaltungsvermögen						
A) Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben	2 440 783.39		5 000 000.00		566 054.75	
Total Einnahmen		2 440 783.39		5 000 000.00		566 054.75
Nettoinvestitionen	2 440 783.39	2 440 783.39	5 000 000.00	5 000 000.00	566 054.75	566 054.75
B) Finanzierung I						
Nettoinvestitionen	2 440 783.39		5 000 000.00		566 054.75	
Abschreibungen		584 783.39		844 000.00		660 054.75
Verwaltungsvermögen						
Bilanzfehlbetrag						
Aufwandüberschuss			407 500.00			
Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss		553 086.25				173 246.37
Laufende Rechnung		1 302 913.75		4 563 500.00		
Finanzierungsfehlbetrag I					267 246.37	
Finanzierungsüberschuss I						
	2 440 783.39	2 440 783.39	5 407 500.00	5 407 500.00	833 301.12	833 301.12
3. Investitionen im Finanzvermögen						
A) Nettoveränderung						
Total Ausgaben					38 940.00	
Total Einnahmen						38 940.00
Nettoveränderung					38 940.00	38 940.00
B) Finanzierung II						
Nettoveränderung					38 940.00	
Finanzierungsfehlbetrag I	1 302 913.75		4 563 500.00			267 246.37
Finanzierungsüberschuss I		1 302 913.75		4 563 500.00		
Finanzierungsfehlbetrag II					228 306.37	
Finanzierungsüberschuss II						
	1 302 913.75	1 302 913.75	4 563 500.00	4 563 500.00	267 246.37	267 246.37

Jahresrechnung 2003 Übersicht	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.
4. Bilanzübersicht						
Finanzvermögen	5 536 353.20				6 944 285.75	
Verwaltungsvermögen	2 259 000.00				403 000.00	
Fremdkapital		424 142.95				529 161.75
Verrechnungen		7 371 210.25				6 818 124.00
Eigenkapital						
	7 795 353.20	7 795 353.20			7 347 285.75	7 347 285.75

Laufende Rechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.
0 Behörden und Verwaltung	3 136.25		3 000		3 750.00	
<i>Netto-Aufwand</i>		3 136.25		3 000		3 750.00
011 Legislative	3 136.25		3 000		3 750.00	
030 Leistungen für Pensionierte						
2 Bildung	5 386 861.81	345 578.25	5 151 000	331 000	4 987 205.23	312 310.80
<i>Netto-Aufwand</i>		5 041 283.56		4 820 000		4 674 894.43
211 Oberstufenschule	3 324 094.39	143 597.80	3 341 000	135 000	3 137 496.05	163 323.80
214 Musikschule	150 077.02	794.75	106 000		151 038.10	130.00
215 Handarbeit und Hauswirtschaft	545 493.80	806.00	335 000		329 932.30	
217 Schulliegenschaften und -Anlagen	523 838.55	68 266.00	494 000	52 000	617 802.60	68 489.00
218 Volksschule Allgemeines	79 089.80	43 369.70	92 000	50 000	63 993.98	20 642.00
219 Schulverwaltung	243 039.80		267 000		199 839.95	
220 Sonderschulung	492 720.15	61 790.00	487 000	65 000	462 992.20	35 403.00
290 Übriges Bildungswesen	28 508.30	26 954.00	29 000	29 000	24 110.05	24 323.00
3 Kultur und Freizeit	52 798.30	32 620.00	40 000	22 000	48 500.35	29 268.00
<i>Netto-Aufwand</i>		20 178.30		18 000		19 232.35
350 Übrige Freizeitgestaltung	52 798.30	32 620.00	40 000	22 000	48 500.35	29 268.00
4 Gesundheit	57 874.45	28 707.15	45 000	25 000	53 282.75	30 028.90
<i>Netto-Aufwand</i>		29 167.30		20 000		23 253.85
460 Schulgesundheitsdienst	57 874.45	28 707.15	45 000	25 000	53 282.75	30 028.90
5 Soziale Wohlfahrt	130 190.35	39 177.30	242 000	120 000	45 842.40	
<i>Netto-Aufwand</i>		91 013.05		122 000		45 842.40
500 Sozialversicherung Allgemeines	1 007.10		2 000		1 649.00	
540 Jugend und Freizeit	129 183.25	39 177.30	240 000	120 000	44 193.40	
9 Finanzen und Steuern	841 593.49	6 579 458.20	1 011 500	5 587 000	877 781.70	5 818 001.10
<i>Netto-Ertrag</i>	5 737 864.71		4 575 500		4 940 219.40	
900 Gemeindesteuern	234 336.60	6 159 245.50	145 500	5 389 500	193 901.50	5 624 809.30
920 Finanzausgleich		207 289.00				
940 Kapitaldienst	15 857.80	212 923.70	17 000	197 500	15 827.65	193 191.80
941 Buchgewinne und Buchverluste						
942 Liegenschaften Finanzvermögen	6 615.70		5 000		5 252.80	
990 Abschreibungen	584 783.39		844 000		662 799.75	

Investitionsrechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
2 Bildung	2 440 783.39		5 000 000		566 054.75	
217 Schulliegenschaften	2 440 783.39		5 000 000		566 054.75	
9 Finanzen und Steuern					38 940.00	
942 Grundeigentum Finanzvermögen					38 940.00	

Bestandesrechnung	1. Januar 2003		Veränderung		31. Dezember 2003	
	Aktiven Fr.	Passiven Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Aktiven Fr.	Passiven Fr.
1 Aktiven	7 347 285.75		3 538 753.99	3 090 686.54	7 795 353.20	
10 <u>Finanzvermögen</u>	<u>6 944 285.75</u>		<u>1 097 970.60</u>	<u>2 505 903.15</u>	<u>5 536 353.20</u>	
101 Guthaben	6 738 785.75		1 097 903.65	2 505 903.15	5 330 786.25	
102 Anlagen	205 500.00		66.95		205 566.95	
11 <u>Verwaltungsvermögen</u>	<u>403 000.00</u>		<u>2 440 783.39</u>	<u>584 783.39</u>	<u>2 259 000.00</u>	
114 Sachgüter	403 000.00		2 440 783.39	584 783.39	2 259 000.00	
2 Passiven		7 347 285.75	777 158.50	329 091.05		7 795 353.20
20 <u>Fremdkapital</u>		<u>529 161.75</u>	<u>221 663.50</u>	<u>326 682.20</u>		<u>424 142.95</u>
200 Laufende Verpflichtungen		16 637.60	205 805.70	205 702.70		16 740.60
203 Verpflichtungen Sonderrechnungen		453 080.55	15 857.80	61 536.00		407 402.35
204 Rückstellungen		59 443.60		59 443.60		
21 <u>Verrechnungen</u>			<u>2 408.75</u>	<u>2 408.75</u>		
218 Diverse Verrechnungskonten			2 408.75	2 408.75		
23 <u>Eigenkapital</u>		<u>6 818 124.00</u>	<u>553 086.25</u>			<u>7 371 210.25</u>
239 Kapital		6 818 124.00	553 086.25			7 371 210.25

Abschreibungstabelle 2003

Verwaltungsvermögen Konten 1140 – 1179	Buchwert Beginn Rechnungsjahr	Nettoinvestitionen Rechnungsjahr	Buchwert vor Abschreibung	Abschreibungen			Buchwert Ende Rechnungsjahr
				%	ordentliche	zusätzliche	
114 Sachgüter							
1143 Hochbauten	403 000.00	2 440 783.39	2 843 783.39	10	284 783.39	300 000.00	2 259 000.00
	403 000.00	2 440 783.39	2 843 783.39		284 783.39	300 000.00	2 259 000.00
Total Abschreibungen						584 783.39	

Begründung der wesentlichsten Abweichungen Rechnung 2003 / Voranschlag 2003

Aufgabenbereich	Nettoabweichung	Aufwand	Ertrag
0 Behörden und Verwaltung Drucksachen, Publikationen	+ 136.25	+ 100	
2 Bildung Oberstufenschule	+ 221 283.56		
211 Oberstufe			
– Personalkosten		+ 18 000	
– Lehrmittel, Geräte, Einrichtungen		– 10 000	
– Schulreisen, Lager, Exkursionen		+ 24 000	
– Verwaltungskosten		– 18 000	
– Beiträge		– 42 000	
– Rückerstattungen, Staatsbeiträge			– 2 500.00
214 Musikschule			
– Beiträge, Stipendien		+ 43 500	
215 Handarbeit, Hauswirtschaft			
– Lehrmittel		– 4 000	
– Personalkosten		+ 215 000	
217 Liegenschaften			
– Personalkosten, Aushilfen		+ 15 000	
– Unterhalt, Sachaufwand		+ 14 000	
– Einnahmen Schwimmbad			+ 16 000
218 Volksschule allgemein			
– Projektwochen		– 11 000	
– Unterhalt, Sachaufwand		– 2 000	
– Staatsbeiträge			– 7 000
219 Schulverwaltung			
– Personalkosten		– 9 000	
– Sachaufwand		– 15 000	
220 Sonderschulung			
– Personalkosten		– 25 000	
– Heimkosten, Therapien		+ 31 000	
– Staatsbeiträge			– 3 000
3 Kultur und Freizeit Skilager Elternbeiträge	+ 2 178.30	+ 13 000	+ 11 000
4 Gesundheit Schulzahnpflege Elternbeiträge	+ 9 167.30	+ 14 000	+ 4 000
5 Soziale Wohlfahrt Schulsozialarbeit Beitrag an Verein Jugend + Freizeit	– 30 986.95	– 40 000 + 9 000	
9 Finanzen und Steuern (ohne Abschluss) Mehrertrag Steuern Finanzausgleich Kapitaldienst Abschreibungen	+ 1 162 364.71	– 259 000	+ 681 000 + 207 000 + 15 000

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2003 (und die Sonderrechnungen) der Oberstufenschulgemeinde Hinwil geprüft und dabei festgestellt, dass

- Aufbau und Darstellung der Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen,
- die geprüfte Jahresrechnung und die Sonderrechnungen mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist.

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 553 086.25 ab.

Die Investitionsrechnung zeigt Nettoinvestitionen von Fr. 2 440 783.39.

Beim Finanzvermögen resultiert keine Nettoveränderung.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 7 795 353.20 aus. Mit dem Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung erhöht sich das Eigenkapital von Fr. 6 818 124.00 auf 7 371 210.25.

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2003 (und die Sonderrechnungen) zu genehmigen.

Hinwil, 11. Mai 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION HINWIL

Die Präsidentin: Yvonne Hägi

Der Aktuar: Roland Häfliger

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

Jahresrechnung 2002 Übersicht	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.
1. Laufende Rechnung						
Total Aufwand	1 470 301.88		1 708 400.00			1 480 217.85
Total Ertrag		1 779 210.20		1 529 600.00		1 614 567.85
Aufwandüberschuss				178 800.00		
Ertragsüberschuss	308 908.32				134 350.00	
	1 779 210.20	1 779 210.20	1 708 400.00	1 708 400.00	1 614 567.85	1 614 567.85
2. Investitionen im Verwaltungsvermögen						
A) Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben	71 902.45		2 060 000.00		186 548.25	
Total Einnahmen		30 660.60				
Nettoinvestitionen		41 241.85		2 060 000.00		186 548.25
	71 902.45	71 902.45	2 060 000.00	2 060 000.00	186 548.25	186 548.25
B) Finanzierung I						
Nettoinvestitionen	41 241.85		2 060 000.00		186 548.25	
Abschreibungen						
Verwaltungsvermögen		92 241.85		296 000.00		97 548.25
Bilanzfehlbetrag						
Aufwandüberschuss						
Laufende Rechnung			178 800.00			
Ertragsüberschuss						
Laufende Rechnung		308 908.32				134 350.00
Finanzierungsfehlbetrag I				1 942 800.00		
Finanzierungsüberschuss I	359 908.32				45 350.00	
	401 150.17	401 150.17	2 238 800.00	2 238 800.00	231 898.25	231 898.25
3. Investitionen im Finanzvermögen						
A) Nettoveränderung						
Total Ausgaben						
Total Einnahmen						
Nettoveränderung						
B) Finanzierung II						
Nettoveränderung						
Finanzierungsfehlbetrag I			1 942 800.00			
Finanzierungsüberschuss I		359 908.32				45 350.00
Finanzierungsfehlbetrag II				1 942 800.00		
Finanzierungsüberschuss II	359 908.32				45 350.00	
	359 908.32	359 908.32	1 942 800.00	1 942 800.00	45 350.00	45 350.00
4. Bilanzübersicht						
Finanzvermögen	1 342 020.22				865 297.40	
Verwaltungsvermögen	826 000.00				877 000.00	
Fremdkapital		273 108.30				156 293.80
Verrechnungen		0.00				0.00
Eigenkapital		1 894 911.92				1 586 003.60
	2 168 020.22	2 168 020.22			1 742 297.40	1 742 297.40

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

Laufende Rechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.
3 Kultur	1 037 601.03	134 391.45	1 072 100	158 100	1 025 226.70	144 932.90
<i>Netto-Aufwand</i>		<i>903 209.58</i>		<i>914 000</i>		<i>880 293.80</i>
390 Verwaltung Kirchgemeinde	231 216.10	6 642.75	206 000	14 000	225 362.05	496.10
392 Seelsorge und Gottesdienst	449 477.83	59 288.20	517 600	82 700	436 332.20	81 625.50
394 Kirchliche Veranstaltungen	30 484.80		24 000		19 627.20	
396 Kirchliche Liegenschaften	215 079.45	68 460.50	199 500	61 400	233 905.80	62 811.30
398 Beiträge und Hilfsaktionen	111 342.85		125 000		109 999.45	
9 Finanzen und Steuern	432 700.85	1 644 818.75	636 300	1 371 500	454 991.15	1 469 634.95
<i>Netto-Ertrag</i>	<i>1 212 117.90</i>		<i>735 200</i>		<i>1 014 643.80</i>	
900 Gemeindesteuern	59 024.90	1 546 278.95	35 100	1 254 000	45 956.05	1 332 717.30
920 Finanzausgleich	201 072.00		201 100		188 083.00	
940 Kapitaldienst	3 835.30	22 013.00	4 100	17 500	3 976.20	17 490.00
990 Abschreibungen	92 241.85		296 000		97 548.25	
995 Neutrale Aufwendungen und Erträge	76 526.80	76 526.80	100 000	100 000	119 427.65	119 427.65

Investitionsrechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.	Ausgaben Fr.	Einnahmen Fr.
3 Kultur	71 902.45	30 660.60	2 060 000		186 548.25	
396 Kirchliche Liegenschaften	71 902.45	30 660.60	2 060 000		186 548.25	
9 Finanzen und Steuern						

Bestandesrechnung	1. Januar 2003		Veränderung		31. Dezember 2003	
	Aktiven Fr.	Passiven Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Aktiven Fr.	Passiven Fr.
1 Aktiven	1 742 297.40		762 129.67	336 406.85	2 168 020.22	
10 <u>Finanzvermögen</u>	<u>865 297.40</u>		<u>690 227.22</u>	<u>213 504.40</u>	<u>1 342 020.22</u>	
100 Flüssige Mittel	19 386.55		18 616.65		38 003.20	
101 Guthaben	839 810.85		671 610.57	213 504.40	1 297 917.02	
102 Anlagen	6 100.00				6 100.00	
11 <u>Verwaltungsvermögen</u>	<u>877 000.00</u>		<u>71 902.45</u>	<u>122 902.45</u>	<u>826 000.00</u>	
114 Sachgüter	877 000.00		71 902.45	122 902.45	826 000.00	
2 Passiven		1 742 297.40	556 907.32	131 184.50		2 168 020.22
20 <u>Fremdkapital</u>		<u>156 293.80</u>	<u>245 490.55</u>	<u>128 676.05</u>		<u>273 108.30</u>
200 Laufende Verpflichtungen		33 243.80	174 218.30	103 386.05		104 076.05
203 Verpflichtungen Sonderrechnungen		108 350.00	71 272.25	10 590.00		169 032.25
204 Rückstellungen		14 700.00		14 700.00		
21 <u>Verrechnungen</u>			<u>2 508.45</u>	<u>2 508.45</u>		
218 Diverse Verrechnungskonten			2 508.45	2 508.45		
23 <u>Eigenkapital</u>		<u>1 586 003.60</u>	<u>308 908.32</u>			<u>1 894 911.92</u>
239 Eigenkapital		1 586 003.60	308 908.32			1 894 911.92

Abschreibungstabelle 2003

Verwaltungsvermögen Konten 1140 – 1179	Buchwert Beginn Rechnungsjahr	Nettoinvestitionen Rechnungsjahr	Buchwert vor Abschreibung	Abschreibungen			Buchwert Ende Rechnungsjahr
				%	ordentliche	zusätzliche	
114 Sachgüter							
1143 Hochbauten	877 000.00	41 241.85	918 241.85	10	92 241.85		826 000.00
	877 000.00	41 241.85	918 241.85		92 241.85		826 000.00
Total Abschreibungen						92 241.85	

Begründung der wesentlichsten Abweichungen Rechnung 2003 / Voranschlag 2003

Aufgabenbereich	Nettoabweichung	Aufwand	Ertrag
3 Kultur und Freizeit	- 10 790.42		
390 Verwaltung Kirchgemeinde:	+ 32 573.35		
– Personalkosten		+ 15 000	
– Verwaltungskosten		+ 10 000	
– Rückerstattung Dritter			– 7 500
392 Seelsorge u. Gottesdienst	- 44 710.37		
– Personalkosten		– 22 000	
– div. Lagerkosten / Anlässe		– 31 000	
– Verwaltungskosten		– 10 000	
– Rückerstattung Dritter / Gemeinden			– 21 500.00
396 Liegenschaften	+ 8 518.95		
– Personalkosten		+ 21 000	
– Unterhalt		+ 3 000	
– Mobiliar		– 7 000	
– Rückerstattungen Raumbenützer			+ 10 500
9 Finanzen und Steuern	+ 476 917.90		
Mehrertrag Steuern			+ 270 000
Abschreibungen		+ 203 758.15	

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2003 der ref. Kirchgemeinde geprüft und dabei festgestellt, dass:
 - Aufbau und Darstellung der Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen,
 - die geprüfte Jahresrechnung und die Sonderrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
 - die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist.

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 308 908.32 ab.

In der Investitionsrechnung zeigt Nettoinvestitionen von Fr. 41 241.85

Die Bestandesrechnung weist Aktiven und Passiven von je Fr. 2 168 020.22 aus. Durch den Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung erhöht sich das Eigenkapital von Fr. 1 586 003.60 auf Fr. 1 894 911.92.

- Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2003 zu genehmigen.

Hinwil, 3. Mai 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Der Präsident: Jakob Hämmerli

Der Aktuar: Hanspeter Dutler

Römisch-katholische Kirchgemeinde

Jahresrechnung 2003 Übersicht	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.	Soll Fr.	Haben Fr.
1. Laufende Rechnung						
Total Aufwand	1 330 733.17		1 120 020.00		1 157 024.80	
Total Ertrag		1 330 733.17		847 150.00		1 157 024.80
Aufwandüberschuss				272 870.00		
Ertragsüberschuss						
	1 330 733.17	1 330 733.17	1 120 020.00	1 120 020.00	1 157 024.80	1 157 024.80
2. Investitionen im Verwaltungsvermögen						
A) Nettoinvestitionen						
Total Ausgaben						
Total Einnahmen						
Nettoinvestitionen						
B) Finanzierung I						
Nettoinvestitionen						
Abschreibungen						
Verwaltungsvermögen		68 000.00		68 000.00		75 000.00
Bilanzfehlbetrag						
Aufwandüberschuss			272 870.00			
Laufende Rechnung						
Ertragsüberschuss						
Laufende Rechnung						
Finanzierungsfehlbetrag I				204 870.00		
Finanzierungsüberschuss I	68 000.00				75 000.00	
	68 000.00	68 000.00	272 870.00	272 870.00	75 000.00	75 000.00
3. Investitionen im Finanzvermögen						
A) Nettoveränderung						
Total Ausgaben						
Total Einnahmen						
Nettoveränderung						
B) Finanzierung II						
Nettoveränderung						
Finanzierungsfehlbetrag I			204 870.00			
Finanzierungsüberschuss I		68 000.00				75 000.00
Finanzierungsfehlbetrag II				204 870.00		
Finanzierungsüberschuss II	68 000.00				75 000.00	
	68 000.00	68 000.00	204 870.00	204 870.00	75 000.00	75 000.00
4. Bilanzübersicht						
Finanzvermögen	1 226 048.45				1 150 320.65	
Verwaltungsvermögen	604 000.00				672 000.00	
Fremdkapital		1 672 541.40				1 664 813.60
Verrechnungen						
Spezialfinanzierungen						
Bilanzfehlbetrag/Eigenkapital		157 507.05				157 507.05
	1 830 048.45	1 830 048.45			1 822 320.65	1 822 320.65

Römisch-katholische Kirchgemeinde

Laufende Rechnung	Rechnung 2003		Voranschlag 2003		Rechnung 2002	
	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Aufwand Fr.	Ertrag Fr.
3 Kirchgemeinde	1 080 571.52	188 701.85	873 020	49 900	827 315.60	52 074.95
<i>Netto-Aufwand</i>		<u>891 869.67</u>		<u>823 120</u>		<u>775 240.65</u>
390 Verwaltung Kirchgemeinde	143 730.60	5 000.00	133 700		124 023.95	281.25
392 Seelsorge und Gottesdienst	503 712.57	24 281.40	493 760	23 800	475 578.00	26 466.20
394 Kirchliche Veranstaltungen	35 968.35		34 450		23 202.15	
396 Kirchliche Liegenschaften	378 158.55	159 420.45	189 560	26 100	186 260.05	25 327.50
398 Beiträge und Hilfsaktionen	19 001.45		21 550		18 251.45	
9 Finanzen und Steuern	250 161.65	1 142 031.32	247 000	797 250	329 709.20	1 104 949.85
<i>Netto-Ertrag</i>	<u>891 869.67</u>		<u>550 250</u>		<u>775 240.65</u>	
900 Gemeindesteuern	35 408.00	896 302.80	23 100	783 000	31 518.20	933 931.35
920 Finanzausgleich	103 980.00	238 734.87	92 000	8 250	152 270.00	159 322.30
940 Kapitaldienst	42 773.65	6 993.65	63 900	6 000	70 921.00	11 696.20
990 Abschreibungen	68 000		68 000		75 000.00	

Bestandesrechnung	1. Januar 2003		Veränderung		31. Dezember 2003	
	Aktiven Fr.	Passiven Fr.	Zuwachs Fr.	Abgang Fr.	Aktiven Fr.	Passiven Fr.
1 Aktiven	1 822 320.65				1 830 048.45	
10 <u>Finanzvermögen</u>	<u>1 150 320.65</u>		<u>75 727.80</u>		<u>1 226 048.45</u>	
100 Flüssige Mittel	137 312.80			94 433.67	42 879.13	
101 Guthaben	1 012 492.30			11 762.53	1 000 729.77	
103 Transitorische Aktiven	515.55		181 924.00		182 439.55	
11 <u>Verwaltungsvermögen</u>	<u>672 000.00</u>			<u>68 000.00</u>	<u>604 000.00</u>	
114 Sachgüter	672 000.00			68 000.00	604 000.00	
2 Passiven		1 822 320.65		7 727.80		1 830 048.45
20 <u>Fremdkapital</u>		<u>1 664 813.60</u>		<u>7 727.80</u>		<u>1 672 541.40</u>
200 Laufende Verpflichtungen						
202 Langfristige Schulden		1 565 000.00				1 565 000.00
204 Rückstellungen		5 000.00		5 000.00		0.00
205 Transitorische Passiven		94 813.60	12 727.80			107 541.40
21 <u>Verrechnungen</u>						
218 Diverse Verrechnungskonten						
23 <u>Eigenkapital</u>		<u>157 507.05</u>				<u>157 507.05</u>
239 Eigenkapital		157 507.05				157 507.05

Abschreibungstabelle 2003

Verwaltungsvermögen Konten 1140 – 1179	Buchwert Beginn Rechnungsjahr	Nettoinvestitionen Rechnungsjahr	Buchwert vor Abschreibung	Abschreibungen			Buchwert Ende Rechnungsjahr
				%	ordentliche	zusätzliche	
114 Sachgüter							
1143 Hochbauten	672 000.00	0.00	672 000.00	10	68 000.00		604 000.00
	672 000.00	0.00	672 000.00		68 000.00		604 000.00
Total Abschreibungen						68 000.00	

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

1. Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2003 der kath. Kirchgemeinde geprüft und dabei festgestellt, dass:

- Aufbau und Darstellung der Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen,
- die geprüfte Jahresrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist.

Die Laufende Rechnung schliesst bei Fr. 1 330 733.17 Aufwand und Fr. 1 330 733.17 Ertrag ausgeglichen ab. Im Ertrag ist die Defizitdeckung der römisch-katholischen Zentralkasse des Kantons Zürich von Fr. 230 484.87 enthalten.

In der Investitionsrechnung sind keine Ein- und Ausgaben vorgenommen worden.

Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 1 830 048.45 aus. Das Eigenkapital bleibt unverändert Fr. 157 507.05.

2. Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2003 zu genehmigen.

Hinwil, 3. Juni 2004

RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Der Präsident: *Peter Sieber*

Der Aktuar: *Roland Häfliger*

Einladung zur
Gemeindeversammlung
vom 22. Juni 2004

Umschlaggestaltung
Varga & Varga, Hinwil

Druck
Druckerei Sieber, Hinwil